

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1966-1967.

30 NOVEMBER 1966.

Voorstel van wet houdende wijzigingen in de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik der talen in bestuurszaken en tot wijziging van de kiesom-schrijvingen.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Sinds de vastlegging van de taalgrens zijn de arrondissementen ingedeeld in Nederlandstalige en Frans-talige arrondissementen. Een uitzondering vormt nog het Nederlandstalige arrondissement Halle-Vilvoorde dat voor de wetgevende verkiezingen bij het tweetalige arrondissement Brussel ingelijfd blijft. Dit is een anomalie en een anachronisme.

Wat voor een misbruik ervan gemaakt wordt blijkt uit de jongste wetgevende verkiezingen. Het arrondissement Halle-Vilvoorde telde op 31 december 1965, 393.971 inwoners en de zes randgemeenten met faciliteiten 52.590 of samen 446.561, terwijl Hoofdstad-Brussel op diezelfde datum 1.065.921 inwoners telde. In zetels uitgedrukt geeft dat 23 zetels voor Hoofdstad-Brussel en 10 zetels voor de rest van het huidige kies-arrondissement Brussel.

Bij de jongste wetgevende verkiezingen te Brussel werden er echter maar acht nederlandstalige volksvertegenwoordigers gekozen omdat op de verkiesbare plaatsen bij de lijsten van de traditionele partijen slechts weinig Nederlandstaligen voorkwamen.

Nochtans werden de Nederlandstaligen in het gebied Hoofdstad-Brussel onlangs nog door volksvertegenwoordiger Delforge geschat op 300.000 terwijl een ernstig sociografisch onderzoek wel zou uitwijzen dat

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1966-1967.

30 NOVEMBRE 1966.

Proposition de loi apportant des modifications à la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues en matière administrative et modifiant les circonscriptions électorales.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Depuis le clichage de la frontière linguistique, les arrondissements sont répartis en arrondissements de langue néerlandaise et de langue française. Une seule exception subsiste : pour les élections législatives, l'arrondissement d'expression néerlandaise de Hal-Vilvorde demeure rattaché à l'arrondissement bilingue de Bruxelles. C'est là une anomalie et un anachronisme.

Les dernières élections législatives ont permis de se rendre compte des abus auxquels pareille situation donne lieu. Au 31 décembre 1965, l'arrondissement de Hal-Vilvorde comptait 393.971 habitants et les six communes périphériques à facilités 52.590, soit au total 446.561 habitants, tandis que Bruxelles-Capitale comptait à la même date 1.065.921 habitants. Traduits en sièges, ces chiffres donnent 23 sièges pour Bruxelles-Capitale et 10 pour le reste de l'arrondissement électoral de Bruxelles tel qu'il est actuellement constitué.

Or, le nombre de députés d'expression néerlandaise élus à Bruxelles lors des dernières élections législatives n'a été que de 8, en raison du fait qu'il n'y avait que peu de candidats néerlandophones figurant aux places éligibles sur les listes des partis traditionnels.

Et cependant, récemment encore, M. le Député Delforge a estimé à 300.000 le nombre des habitants d'expression néerlandaise de l'arrondissement de Bruxelles-Capitale, alors qu'une enquête sociologique

het aantal Nederlandstaligen samen met dat van de Brusselaars die als huistaal nog het Brussels Vlaams dialekt gebruikt boven de 50 % ligt.

De benadeling van de Nederlandstaligen in het huidig kiesarrondissement op gebied van de zetelverdeling is dus even duidelijk als onaanvaardbaar. Een eerste stap in de richting van het opruimen van deze ondemocratische toestand voor de Nederlandstaligen ligt in de oprichting van het politiek arrondissement Halle-Vilvoorde.

Dat de zes randgemeenten met faciliteiten bij Halle-Vilvoorde gevoegd worden is logisch omdat ook de andere gebieden met faciliteiten gevoegd werden bij eentalige arrondissementen. Daarbij menen de indieners dat deze tussenoplossing van de tegemoetkomingen of faciliteiten zo vlug mogelijk dient te verdwijnen ten voordele van de eentaligheid van Vlaanderen en Wallonië. In een ander wetsvoorstel stellen ze ten andere afschaffing voor van die tegemoetkomingen op taalgebied.

Om deze redenen dienen ze het volgende wetsvoorstel in.

W. JORISSEN.

**

VOORSTEL VAN WET

EERSTE ARTIKEL.

Artikel 7 van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik der talen in bestuurszaken wordt geschrapt.

ART. 2.

De gemeenten Drogenbos, Kraainem, Linkebeek, Sint-Genesius-Rode, Wemmel en Wezembeek-Oppem worden gevoegd bij het bestuurlijk arrondissement Halle-Vilvoorde.

ART. 3.

Het bestuurlijk arrondissement Halle-Vilvoorde vormt een afzonderlijk kiesarrondissement voor Kamer, Senaat en Provincie, met als hoofdplaats Vilvoorde.

Het bestuurlijk arrondissement Brussel-Hoofdstad vormt een kiesarrondissement voor Kamer, Senaat en Provincie, met als hoofdplaats Brussel.

ART. 4.

De Koning neemt de nodige maatregelen tot uitvoering van deze wet.

sérieuse ferait apparaître sans aucun doute que la proportion des habitants néerlandophones, y compris les Bruxellois se servant encore du dialecte flamand de Bruxelles dans le cadre des relations familiales, dépasse les 50 %.

En ce qui concerne la répartition des sièges, les citoyens d'expression néerlandaise sont lésés dans l'arrondissement électoral actuel; c'est là un fait aussi évident qu'inadmissible. La création d'un arrondissement de Hal-Vilvoorde constituerait une première mesure d'assainissement de cette situation antidémocratique dont les néerlandophones sont les victimes.

D'autre part, la logique commande de rattacher à ce nouvel arrondissement électoral les six communes périphériques à facilités, puisque les autres communes à facilités font déjà partie d'arrondissements unilingues. Au surplus, nous estimons que la solution intermédiaire que sont les facilités doit disparaître le plus tôt possible pour faire place à l'unilinguisme en Flandre et en Wallonie. Dans une autre proposition de loi, nous demandons d'ailleurs la suppression des facilités linguistiques.

Telles sont les raisons pour lesquelles nous avons l'honneur de déposer la présente proposition de loi.

**

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE PREMIER.

L'article 7 de la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues en matière administrative est supprimé.

ART. 2.

Les communes de Drogenbos, Kraainem, Linkebeek, Rhode-Saint-Genèse, Wemmel et Wezembeek-Oppem sont rattachées à l'arrondissement administratif de Hal-Vilvoorde.

ART. 3.

L'arrondissement administratif de Hal-Vilvoorde forme, pour les élections législatives et provinciales, un arrondissement électoral distinct, ayant comme chef-lieu Vilvoorde.

L'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale forme, pour les élections législatives et provinciales, un arrondissement électoral, ayant comme chef-lieu Bruxelles.

ART. 4.

Le Roi prend les mesures nécessaires à l'exécution de la présente loi.

Te dien einde stelt Hij volgens de gebruikelijke vormen de verdeling vast der zetels tussen de twee hoger genoemde arrondissementen, evenals de hoofdplaats en de samenstelling van de kieskantons.

De uitvoeringsbesluiten dienen te verschijnen uiterlijk zes maanden na de afkondiging van deze wet.

W. JORISSEN.
H. BALLET.
G. DE PAEP.
R. ROOSENS.
L. ELAUT.

A cet effet, il arrête, dans les formes usuelles, la répartition des sièges entre les deux susdits arrondissements, et détermine les chefs-lieux et la composition des cantons électoraux.

Les arrêtés d'exécution seront publiés au plus tard dans les six mois de la promulgation de la présente loi.